

Title	IDUN ー北欧研究ー 19号 目次
Author(s)	
Citation	IDUN ー北欧研究ー. 2011, 19
Version Type	VoR
URL	<a href="https://hdl.handle.net/11094/95542">https://hdl.handle.net/11094/95542</a>
rights	
Note	

*Osaka University Knowledge Archive : OUKA*

<https://ir.library.osaka-u.ac.jp/>

Osaka University

## 目次

IDUN 19 号刊行にあたって .....i

《言語篇》

＜論文＞

*Liva Hyttel-Sørensen*: Sprog og identitet – om unges interaktionelle identitetsforhandling  
i den senmoderne storby – ..... 1

大辺 理恵：デンマーク語の法助動詞 *måtte* の意味について  
— 【可能性】と【必然性】— .....9

*Einar Korpus*: Nedslag i den svenske reklamspråkhistorien ..... 29

清水 育男：スウェーデン語発音の日本語へのカナ表記提案 ..... 51

＜研究ノート＞

間瀬 英夫：若年層デンマーク語における音変化 — 付記..... 73

新谷 俊裕：デンマーク語辞典編纂にインターネットを活用する  
付録：改訂「デンマーク語（スウェーデン語・ノルウェー語）の  
海水魚類名称の日本語訳」 ..... 89

《文学篇》

＜研究ノート＞

田辺 欧：アンデルセンとシェーマンの関係をめぐって  
— 書簡にみる詩人と作曲家の対話 — ..... 123

久保田 勝己：マスン『時の赴くままに』における「反復」研究ノート  
バゲスン論文を参照しつつ ..... 147

《社会篇》

＜論文＞

高橋 美恵子：スウェーデンの男性の育児休業とワーク・ファミリー・バランス  
— 潜在能力アプローチからの考察 — ..... 179

石黒 暢：社会サービスにおける「選択の自由」とは  
— デンマークのホームヘルプサービスを例に — ..... 203

## CONTENTS

Preface .....i

### <Linguistics>

#### (Articles)

- Liva Hyttel-Sørensen*: Language and Identity – on the interactional negotiation of  
identity among adolescents in the late modern urban society – ... 1
- Rie Obe*: Om *måtte* i det danske sprog – mulighed og nødvendighed – .....9
- Einar Korpus*: The history of Swedish advertising language:  
Impressionistic observations .....29
- Ikuo Shimizu*: Hur återges svenskt uttal med japanska *katakana*-tecken? ..... 51

#### (Research Notes)

- Hideo Mase*: Lydudviklinger i ”unge”s danske rigsmål: Tillæg ..... 73
- Toshihiro Shintani*: Om at anvende internettet ved redigering af dansk-japanske ordbøger  
Med tillæg: En revideret liste over japanske oversættelser af  
danske (og svenske og norske) saltvandsfiskenavne .....89

### <Literature>

#### (Research Notes)

- Uta Tanabe*: Bemærkninger til forholdet mellem H.C. Andersen og Robert Schumann  
– Digteren og komponistens dialoger i deres brevvækslinger – ..... 123
- Katsuki Kubota*: En studierapport om Svend Åge Madsens ’gentagelse’  
under henvisning til Søren Baggesens essay ..... 147

### <Social Studies>

#### (Articles)

- Mieko Takahashi*: Mäns föräldradedighet och balans mellan arbete och familjeliv  
i Sverige – en studie utifrån ett capability-perspektiv – ..... 179
- Nobu Ishiguro*: Konsekvenserne af indførelse af ”valgfrihed”  
– Frit valg af hjemmehjælp som eksempel – .....203

目 次

《 歴 史 篇 》

＜ 論 文 ＞

古谷 大輔：カルマル連合解体期のスカンディナヴィア世界における  
近世王国像について ..... 221

彙報 ..... 235  
投稿規程 ..... 239  
執筆者一覧 ..... 240

<History>

(Article)

*Daisuke Furuya*: Om den tidiga moderna bilden av riket i Norden  
under Kalmarunionens upplösningsskede.....221

Publications by Staff Members .....235

Notes for Contributors .....239

List of Contributors .....240